

**Zeitschrift:** Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du développement territorial = periodico di sviluppo territoriale

**Herausgeber:** Fédération suisse des urbanistes = Fachverband Schweizer Raumplaner

**Band:** - (2014)

**Heft:** 1

  

**Artikel:** Die Agglomeration ist nicht gebaut

**Autor:** Loderer, Benedikt

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-957583>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 03.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Agglomeration ist nicht gebaut

BENEDIKT LODERER  
Stadtwanderer

COLLAGE wird volljährig. Mein Herzenswunsch begleitet sie ins Erwachsenenleben: Möge diese Milizzeitschrift kräftig bleiben und als zähes Nischengewächs weiter blühen und wachsen! COLLAGE soll die frohe Botschaft weiter verbreiten: Planung ist überlebensnotwendig! Der Dank der Planergemeinde an die COLLAGEMacher dürfte einiges lauter erschallen als er zu hören ist.

Blicke ich auf die ersten 20 Jahre zurück, so sehe ich zwei Sorten Planer, die im Heft vorkommen: die Vollzieher und die Nahzukünftler. Der Vollzieher ist der Durchsetzer des Raumplanungsgesetzes et al. Er ist der Garant der Rechtssicherheit und des Dienstwegs. Er arbeitet hart und wird selten gelobt. COLLAGE schaut ihm bei der Arbeit zu und erwähnt ihn aber nur dort, wo er etwas erfindet. Aber normalerweise versinkt er unbeachtet in seinem Arbeitsozean. Seine Planung ist der Vollzug.

[ABB. 1] Agglo-  
Impression. (Foto:  
Henri Leuzinger)

Der ist notwendig, aber nicht ausreichend. Der Vollzug ist nur die Wirklichkeitsseite, l'avers der Planungsmünze. Es gibt es auch den revers, die Möglichkeitsseite und da kommt der Nahzukünftler ins Spiel. Er hat unterdessen Rückenwind. Überall ist schon jemand, also muss Planung dafür sorgen, dass mit dem vom Gesetz verlangten haushälterischen Umgang mit dem Boden ernst gemacht wird. Die grüne Wiese den Kühen, nicht den Menschen! ist der neue Lockruf, den der Möglichkeitssinn flötet. Siedlungsgebiet haben wir längst genug, es ist leider zu dünn besiedelt. COLLAGE weiss: Die Agglomeration ist noch lange nicht gebaut. Planung heutzutage heisst, die Agglomeration zu verbessern, zu verdichten, zu verstärkern. Das ist die künftige Aufgabe der Zeitschrift der Nahzukünftler. Ich hoffe, COLLAGE bleibe weiterhin das Zentralorgan der Aufgeweckten, die laut und deutlich sagen: Die Agglomeration ist noch lange nicht gebaut. Wir müssen sie zur Stadt umbauen.



[ABB. 1]